

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
21558652	50279098	2022-05-25
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Mausruf	
SP/HMK-PK		284630

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196157	Quantità dichiarata: 28560	
	Bolla	21558652	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio: 15	
	N. ordine cliente	550003885602	Quantità Imballi:	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede di imballo: ☒ SI ☐ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 31/5/22	
			Firma: <i>[Signature]</i>	
0010	Nr-art-clie	9009079275	28560	
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0047867410	di cui	238# 676196871 014
	Charge	0051323506	di cui	1666# 676196871 014
	Charge	0047452853	di cui	238# 676196872 015
	Charge	0048492109	di cui	238# 676196872 015
	Charge	0051323506	di cui	1428# 676196872 015
	Charge	0049193744	di cui	1904# 950934153 005
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951041163 002
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951112929 001
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951113195 009
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951113271 006
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951113670 008
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951114001 003
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951114527 011
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951115400 004
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951115600 013
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951116236 010
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951116426 007
	Charge	0051323506	di cui	1904# 951116521 012
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
15	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
15	P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273 180316438	
4080	P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225	50111746	
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:16

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 21558652	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50279098	GiornoSped. Versandtag 2022-05-25
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Häuseruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	120 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50279098-001	951112929	96,5 39,4 3404	76439511129294
	50279098-002	951041163	96,5 39,4 3404	76439510411635
	50279098-003	951114001	97,0 39,9 3404	76439511140015
	50279098-004	951115400	97,0 39,9 3404	76439511154005
	50279098-005	950934153	96,5 39,4 3404	76439509341530
	50279098-006	951113271	96,0 38,9 3404	76439511132713
	50279098-007	951116426	97,0 39,9 3404	76439511164264
	50279098-008	951113670	96,0 38,9 3404	76439511136704
	50279098-009	951113195	97,0 39,9 3404	76439511131952
	50279098-010	951116236	96,0 38,9 3404	76439511162369
	50279098-011	951114527	97,0 39,9 3404	76439511145270
	50279098-012	951116521	97,0 39,9 3404	76439511165216
	50279098-013	951115600	96,0 38,9 3404	76439511156009
	50279098-014	676196871	96,8 39,7 3404	76436761968710
	50279098-015	676196872	96,6 39,5 3404	76436761968727
Somma per spediz. 50279098 15 colli 1448,9 592,4 5,275 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP21558652				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:16



seit über

56

Jahren



Ludwigsburg, 27.05.2022

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004690 vom 25.05.2022



22-004690

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.05.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	21558625	1	COLLI	Getriebeteile	14.519	73,58
2	21558628	1	COLLI			
3	21558629	1	COLLI			
4	21558641	1	COLLI			
5	21558638	1	COLLI			
6	21558647	2	COLLI			
7	21558652	15	COLLI			
8	21558658	17	COLLI			
9	21558667	2	COLLI			
10	21558678	9	COLLI			
11	21558672	19	COLLI			
12	21558681	19	COLLI			
13	21558664	18	COLLI			
14	21558688	13	COLLI			
15	21558706	1	COLLI			
16	21559051-21570013	3	COLLI			
17	21559762	2	COLLI			
18	21568903	11	COLLI			
Summe:		136,00	COLLI	14.519,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"